

Seasons of
LOVE

North Valley Chorale

Eleanor Johnson, Director
Kathryn Hudson, Producer

**Memorial Hall
Steele Indian School Park
April 27 - 28, 2012 7:00PM**

Video recording and flash photography are strictly prohibited

Program

It's A Grand Night For Singing from "*State Fair*"

Music by Richard Rodgers
Lyrics by Oscar Hammerstein II
Arranged by Kirby Shaw

Seasons of Love from "*Rent*"

Music and Lyrics by Jonathan Larson
Arranged by Roger Emerson

*Shannon Barrett, Kelly Johnson, Claudia Navarrete
Carolyn Nyland, Mark Wallace*

O Mio Babbino Caro from "*Gianni Schicchi*"

Music by Giacomo Puccini

Kelly Johnson

O mio babbino caro,
mi piace, è bello.
Vo'andare in Porta Rossa
a comperar l'anello!

Sì, ci voglio andare!
E se l'amassi indarno,
andrei sul Ponte Vecchio,
ma per buttarmi in Arno!

Mi struggo e mi tormento!
O Dio, vorrei morir!
Babbo, pietà!

Oh my dear papa,
I love him, he is handsome.
I want to go to Porta Rossa
To buy the ring!

Yes, I want to go there!
And if my love were in vain,
I would go to the Ponte Vecchio
And throw myself in the Arno!

I am anguished and tormented!
Oh God, I'd like to die!
Papa, have pity!

Dirait-on from "*Les Chansons des Roses*"

Music by Morten Johannes Lauridsen
Lyrics by Rainer Maria Rilke

Abandon entouré d'abandon,
tendresse touchant aux
tendresses...
C'est ton intérieur qui sans cesse se
caresse, dirait-on;
se caresse en soi-même, par son
propre reflet éclairé.
Ainsi tu inventes le thème du
Narcisse exaucé.

Abandon enveloping abandon,
Tenderness brushing tendernesses,
Who you are sustains you eternally,
so they say;
Your very being is nourished by its
own enlightened reflection;
So you compose the theme of
Narcissus redeemed.

Nella Fantasia (In My Fantasy)

**Music by Ennio Morricone
Lyrics by Chiara Ferrau
Arranged by Audrey Snyder**

Laura Graviss, Eric Thomson

Nella fantasia io vedo un mondo giusto,
Lì tutti vivono in pace e in onestà.
Io sogno d'anime che sono sempre libere,
Come le nuvole che volano,
Pien' d'umanità in fondo all'anima.

In my fantasy I see a world of justice,
Where all people live in peace and honesty.
I dream of a world where spirits will be always free;
They will be ever free like floating clouds, full of humanity within the deepest soul.

Nella fantasia io vedo un mondo chiaro,
Lì anche la notte è meno oscura.
Io sogno d'anime che sono sempre libere,
Come le nuvole che volano.

In my fantasy I see a world of radiance
Where darkest nights are ever brighter.
I dream of a world where spirits will be always free;
They will be ever free like floating clouds full of humanity.

Nella fantasia esiste un vento caldo,
Che soffia sulle città, come amico.
Io sogno d'anime che sono sempre libere,
Come le nuvole che volano,
Pien' d'umanità in fondo all'anima.

In my fantasy I feel the caress of the warm wind
That breathes over the city like an old friend,
I dream of a world where spirits will be always free,
They will be ever free like floating clouds full of humanity within the deepest soul.

What Lips My Lips Have Kissed from "Mementos Of Millay"

**Music by James Q. Mulholland
Lyrics by Edna St. Vincent Millay**

If Thou Would Love Me

**Music by Gregory Zduniak
Lyrics by Elizabeth Barrett Browning
Arranged by Mike Frassetto**

***Irene Seubert
Mike Frassetto, piano***

Make Believe from "Show Boat"

**Music by Jerome Kern
Lyrics by Oscar Hammerstein II**

Laura Graviss, Peter McLaughlin

Can't Help Lovin' Dat Man from "Show Boat"

**Music by Jerome Kern
Lyrics by Oscar Hammerstein II
Arranged by John Leavitt**

Once In Love With Amy
from "*Where's Charley?*"

Music and Lyrics by Frank Loesser

Charles Hudson

He's Gone Away

Mountain Ballad
Arranged by Ron Nelson

Danny Boy

Traditional Irish Folk
Arranged by Brad Printz

INTERMISSION

Please join us in the lobby for coffee/desserts where you can purchase raffle tickets and the NVC's latest CD "**An American Tapestry**"

Raffle Prizes

April 27 A golf foursome plus a gift certificate for the Bar & Grill at Desert Canyon Golf Club located in Fountain Hills

A gift certificate for the Talking Stick Resort or Casino Arizona

April 28 A one night stay for two and a dinner gift certificate for the Marriott Desert Ridge Resort

Spa gift card for the Camelback Resort

Getting in the Mood

Music by J. Garland
Lyrics by Brian Setzer / M.Himmelstein
Arranged by Mac Huff

Christine Miller, Craig Metzger

Gershwin/Porter Medley

*Shannon Barrett, Katherine Gleason, Carolyn Nyland, Angie Schermitzler
Phil Digati, Eric Thomson, Gary Thomson, Mark Wallace*

Let's Do It

Music and Lyrics by Cole Porter

Embraceable You

Music by George Gershwin
Lyrics by Ira Gershwin
Arranged by Jay Althouse

You Do Something To Me

Music and Lyrics by Cole Porter

The Man I Love

Music by George Gershwin
Lyrics by Ira Gershwin

Carolyn Nyland

Just One of Those Things

Music and Lyrics by Cole Porter

What'll I Do?

Music and Lyrics by Irving Berlin
Arranged by Kirby Shaw

On the Street Where You Live
from "My Fair Lady"

Music by Frederick Loewe
Lyrics by Alan Jay Lerner

Eric Thomson

Baby, I'm In Love
"The Supremes"

Music by Lamont Dozier and Brian Holland
Lyrics by Edward Holland, Jr.
Arranged by Kirby Shaw

*Shannon Barrett, Katherine Gleason, Laura Graviss, Julie Hull
Kelly Johnson, Anita Murcko, Claudia Navarrete, Barb Nicol
Carolyn Nyland, Carol Rosales*

The Longest Time

Music and Lyrics by Billy Joel
Arranged by Roger Emerson

Phil Digati

What I Did For Love

Music by Marvin Hamlisch
Lyrics by Edward Kleban
Arranged by Mac Huff

Claudia Navarrete

Ain't No Mountain High Enough

Music by Nickolas Ashford
and Valerie Simpson
Arranged by Roger Emerson

Shannon Barrett, Peter Johnson

Time To Say Goodbye
(Con Te Partirò)

Music and Lyrics by Francesco Sartori
Lucio Quarantotto,
and Frank Peterson
(arr) Mac Huff

Shannon Barrett, Claudia Navarrete, Carolyn Nyland, Mark Wallace

Quando sono solo sogno all'orizzonte
e mancan le parole,
Si lo so che non c'è luce
in una stanza quando manca il sole,
se non ci sei tu con me, con me.
Su le finestre
mostra a tutti il mio cuore
che hai acceso, chiudi dentro me
la luce che hai incontrato per strada.

Time to say goodbye.
Paesi che non ho mai
veduto e vissuto con te,
adesso si li vivrò,
Con te partirò, su navi per mari
che, io lo so, no, no, non esistono più.
It's time to say goodbye...

Quando sei lontana sogno all'orizzonte
e mancan le parole,
e io sì lo so che sei con me,
tu mia luna tu sei qui con me,
mio sole tu sei qui con me,
con me, con me, con me.

Time to say goodbye.
Paesi che non ho mai
veduto e vissuto con te,
adesso si li vivrò.
Con te partirò, su navi per mari,
che, io lo so, no, no, non esistono più,
It's time to say goodbye.

Io con te

When I feel so all alone I dream of the
horizon and words fail me.
Yes, I know there is no shedding sunlight
in a room where sun is missing.
If you're not here, you're not here with me.
From ev'ry window, I will shout that I give
you my heart, my whole heart.
You gave, gave me hope, you gave me
light that you found by the wayside.

Time to say goodbye
to places I've never seen, to places I've not
shared with you, forever I will go on.
I'll sail, sail with you on ships, I will sail on
across the seas,
the seas that no longer exist.
It's time to say goodbye.

When you are so far away, I dream of the
horizon and words fail me.
And of course, I know that you are with me,
You, my moon, are here with me.
You, my sun, are here with me, you'll
always be with me.

Time to say goodbye
to places I've never seen, to places I've
not shared with you, forever I will go on.
I'll sail, sail with you on ships, I will sail on
across the seas,
the seas that no longer exist.
It's time to say goodbye.

You and I.

North Valley Chorale
Eleanor Johnson, Director
Gregory Zduniak, Composer-in-Residence
Valerie Cooksey, Accompanist

Soprano

Mary Ellen Brooks
Laura Graviss
Barbara Hoehne
Julie Hull
Kelly Johnson
Margaret McCarthy
Anita Murcko
Barbara Nicol
Carolyn Nyland
Carol Rosales
Angie Schermitzler
Bev Zduniak

Alto

Shannon Barrett
Katherine Gleason
Kathryn Hudson
Mary Hungate
Kyla Kushner
Christine Miller
Joan Morrison
Sharon Namie
Claudia Navarrete
Mary Neuman
Liz Saunders
Pam Thompson

Tenor

Victor Case
Grant Deger
Phil Digati
Peter Johnson
Peter McLaughlin
Dave Morrison
Jack Namie
Eric Thomson

Bass

Charles Hudson
Graham Johnson
Craig Metzger
Jim Nicol
Gary Thomson
Mark Wallace



In Appreciation

Production	Kathryn Hudson
Choreography	Carolyn Nyland Shannon Barrett Madeline Barrett
Rehearsal Assistant	Angie Schermitzler
Wardrobe	Barbara Hoehne Margaret Neno
Sound	Gregory Zduniak Troy Mercer
Spotlight	Gervais Neno
Videographer	Marco Pineda
Stage Crew	Liz Clarke Liz Saunders
Technical Crew	Art Rosales Dave Dermanelian, Troy Mercer
Construction	Kevin Hoehne
Front House	Karen Thomson Ben and Kay Budzowski Libbi Johnson, Sue Metzger Mike and Marty Murphy Frank Thompson, Margaret Neno Joe and Betty Brennan Dennis Graviss Lisa and Tom Petrus Juliette Murcko, Jason Strcula Roz Ortega
Transportation	Dan Morrison, Charles Hudson Art Rosales, Gary Thomson
Rehearsal Facilities	Phoenix Boys Choir
Venue	Debbie Warren Lisa Martinez, Tino Martinez
Ticket Sales	Graham Johnson Pam Thompson
Fund Raising	Marty Murphy Karen Thomson, Margaret Neno
Program	Charles Hudson
Publicity	Graham Johnson
Volunteer Coordinator	Graham Johnson

Friends of North Valley Chorale 2011 - 2012 Season Sponsors



Benefactors (\$500 and up)

American Express	Jim and Debra Larson
Anonymous	Fr. John T. McDonough
Charles and Kathryn Hudson	Gary and Karen Thomson
Graham and Eleanor Johnson	

Angels (\$250 - \$499)

Peter and Linda McLaughlin	Michael and Marty Murphy
----------------------------	--------------------------

Patrons (\$100 - \$249)

Grant Deger	Dave and Joan Morrison
Tom and Betsy Donovan	Mark Wallace and Anita Murcko
Laura Graviss	Gervais and Margaret Neno
David and Nancy Henrickson	Mary Neuman
Craig Metzger	Rosalie Raptosh
Christine Miller	Eileen Stright

Supporters (\$25 - \$99)

Shannon Barrett	Sharon Namie
Mary Ellen Brooks	Jim and Barb Nicol
Gregory and Heidi Derbak	Carolyn Nyland
Phil and Brenda Digati	Carol Rosales
Julie Hull	Liz Saunders
Troy Mercer	Frank and Pam Thompson
Pauline Morrison	

Raffle Donations

Thank you to the following individuals and businesses who have contributed goods and services for our raffles

Desert Canyon Golf Club, Fountain Hills
Karl Boettcher
Fr. John T. McDonough
Charles and Kathryn Hudson
Graham and Eleanor Johnson
Gary and Karen Thomson

To all the members of the NVC

This has been a very challenging year on many levels for our group and I'm so very proud of your ability to meet these challenges head on and work through them to the best of your ability. Thanks for all the hours spent learning the music, memorizing it, learning the movement, and keeping that smile on your face while performing it. You've done your homework—now enjoy your performances.

Eleanor



PINNACLE PEAK PODIATRY, PLLC

Cathleen A. McCarthy, DPM

Podiatric Physician & Surgeon

Tel 480-563-5115

Fax 480-563-5132

7450 E. Pinnacle Peak Rd., Suite 156 • Scottsdale, Arizona 85255

www.pinnaclepeakpodiatry.com

<http://podiatryshoereview.blogspot.com>



**PHILIP DIGATI, RHU
(480) 443-8011**

**ANNUITIES
LIFE INSURANCE
DISABILITY INCOME INSURANCE
LONG TERM CARE COVERAGE AND STRATEGIES
PROTECT ACCUMULATED ASSETS**

email: phil.digati@oasecurities.com

Registered Representative of and securities offered through OneAmerica Securities, Inc., Member FINRA, SIPC, 4835 E. Cactus Rd, Ste 105, Scottsdale AZ 85254 (602) 230-2995. Insurance Representative of American United Life Insurance Company (AUL) and other insurance companies. Digati Brokerage Group is not an affiliate of OneAmerica Securities or AUL and is not a broker dealer or Registered Investment Advisor

In memory of Olivia Saddler
A dear friend and loyal
North Valley Chorale supporter

Charles and Kathryn Hudson

To David H. T. Dermanelian:

Many many Seasons of Love with you.
Your "gem"

ARIZONA ORTHOPEDIC SURGICAL ASSOCIATES

STEVEN KASSMAN MD
MICHAEL HAYMAN MD
SABIN CRANFORD MD
CRAIG METZGER MD
SANFORD CHESLER DPM
DARIA PACHECO FNP
GRETA LUDWIG PA-C.

SPECIALIZING IN:

*TOTAL JOINT REPLACEMENT
SPORTS MEDICINE
TRAUMA & FRACTURE CARE
GENERAL ORTHOPEDICS*

**20325 N. 51ST AVE BLDG. BLDG 4, SUITE 124
PHOENIX, AZ 85308**

**PHONE (623) 795-6300
FAX (623) 414-4479**



CHARLES CREASMAN MD

SANFORD CHESLER DPM

CRAIG METZGER MD

LILLIAN BERRY PA-C

DARIA PACHECO FNP

SPECIALIZING IN:

TOTAL JOINT REPLACEMENT

SPORTS MEDICINE

TRAUMA & FRACTURE CARE

GENERAL ORTHOPEDICS

444 W. OSBORN RD.

SUITE 200

PHOENIX, AZ 85013

PHONE (602) 230-1400

FAX (602) 230-7676

**MILLIGAN LAWLESS TAYLOR
MURPHY & BAILEY, P.C.**

4647 N. 32nd Street, Suite 185

Phoenix, Arizona 85016

www.mltmblaw.com

**Business and Corporate • Estate Planning and
Probate •
Taxation • Health Care
Labor and Employment • Business Litigation**

***BRYAN S. BAILEY
KENNETH S. BRIGGS
THOMAS D. LAWLESS
STEVEN T. LAWRENCE
ROBERT J. MILLIGAN
MICHAEL W. MURPHY
JAMES BURR SHIELDS
JAMES R. TAYLOR***

PH 602-792-3500 | FAX 602-792-3525 |

WWW.MLTMBLAW.COM

MLTMB

**MILLIGAN • LAWLESS • TAYLOR
MURPHY & BAILEY, P.C.**

Thank you to our Director,
Eleanor Johnson, and our Producer,
Kathryn Hudson, for making us stretch to
new heights each season.
North Valley Chorale

Congratulations Catie Wetter on your
graduation from Notre Dame Preparatory
High School.
We love you and are so very proud of you,
Papa and Nana

Congratulations Riley Wetter on your
graduation from Blessed Pope John XXIII.
We love you and are so very proud of your
accomplishments
Papa and Nana

Congratulations Kristen Wetter on your
graduation from
Northern Arizona University.
We love you and are very proud of your
success,
Frank and Mom

North Valley Chorale

The North Valley Chorale is a voluntary, non-profit organization dedicated to the cultural, musical, and social enrichment of metropolitan Phoenix and its surrounding communities. We serve all segments of our community by providing affordable and accessible performances of choral music from many traditions, eras, and cultures. We work with joy and passion to improve our skills and capabilities so that we may perform these works at the highest possible level of personal and collective musicianship. We seek, recruit, and integrate a diverse and committed set of vocal talent into our membership.

The North Valley Chorale reaches out into the surrounding community not only to share our music but to serve and lift up those suffering or in need. We do this by providing free concerts and volunteering our services throughout the year. This year our outreach activities include:

- Monthly collections for St. Vincent de Paul and area food pantries
- A free concert and sing-along for the benefit of the UMOM New Day shelter in Phoenix

We extend special appreciation to our Outreach Committee (Kelly Johnson and Carol Rosales) for their outstanding service.

2012 - 2013 Season

The concert dates for our 2012 - 2013 season are:

**Nov 30 and Dec 2, 2012
April 27 and April 28, 2013**

Watch our web site (www.northvalleychorale.org) for details!

Please support the North Valley Chorale
See your program insert for details on how you can help the Chorale manage financially and grow stronger.

North Valley Chorale is a not for profit 501 (c)(3) organization.

EMAIL: NORTHVALLEYCHORALE@GMAIL.COM

WWW.NORTHVALLEYCHORALE.ORG

VISIT US ON FACEBOOK FOLLOW US ON TWITTER

